

MLADIĆ i drugi prilaze Srebrenici

11. juli 1995 godine

Video zapis 'Antelope' /Reuters-a/ SRT -a

ERN Brojevi: V000 - 1921 Tape 2 /Antelope /

V000 - 3914 /Reuters /

V000 - 3669 /SRT /

Glas: I onda tamo ispod one kuće, de je tenk puc'o...

Glas: Evo i ja tebi reci držim nešto za njega u ruci.

Glas: Alfa?

Glas iz radija

/alfa/: Reci.

Vojnik: Imamo za tebe jednu plavu kapu metalnu, specijalnu.

Glas iz radija

/alfa/: Dobro.

/MLADIĆ i ostali izlaze iz vozila./

- Gdje si */nerazumljivo/*

- Zdravo.

Glas: Gdje si komandante! Čestitam!

***General MLADIĆ:* Zna li engleski neko? A ovo je naš...**

NN /iza kamere/: De si Brko, jebem li ti brk!

ŽIVANOVIĆ: De si? Šta radiš?

NN /iza kamere/: De si...

***General MLADIĆ:* I ne prefarbavat' */nerazumljivo/*.**

Vojnik: Nisam ja iš'o dole...

***General MLADIĆ:* Jeste vi ceo grad prošli?**

Vojnik: Jesmo.

***General MLADIĆ:* Sve?**

PANDUREVIĆ: Gore smo išli do punkta UNPROFOR-a, iznad brdom i prošli skroz grad gore u stranu.

***General MLADIĆ:* I može l' kroz grad kolima?**

***General MLADIĆ:* Idi ti proveri može li kroz grad kolima. 'Ajde!**

NN: Može. Sad sam odozdo doš'o */nerazumljivo/*.

***General MLADIĆ:* Idi! Lako ćemo za transporter.**

***General MLADIĆ:* Gojko, čekaj! Čekaj!**

PANDUREVIĆ: 'Ajde vezisti moji ulazite u auto.

Vojnik na biciklu: Može li ovamo, gospodine generale?

***General MLADIĆ:* Bježi!**

***General MLADIĆ:* Gojko!**

General MLADIĆ: *Prolazi s vozilima naprijed!*

General MLADIĆ: *'Ajde šefe napred! 'Ajde napred!*

PANDUREVIĆ: Rek'o mi je Jevdo da ima neka poruka u vezi UNPROFORA za Vas...

NN: ... pobjeg'o nazad...

Radoslav KRSTIĆ: Onda da mi idemo.

NN: ... sad ću ga ja nazvat'.

General MLADIĆ: *Sklonite se ovde! Što manje da vas je! Ma, šta ćeš Krstiću tamo?!*

General MLADIĆ: *Priteraj tenk, zakači ovde za ovo i ti upali i onda da ga izvučemo. Hajde momci! Hajde brže!*

General MLADIĆ: *Ovo sad prikaži kako spašavam UNPROFOR.*

General MLADIĆ: *Stavi ti to na sebe. Tako da se vidi da se vidi da si UNPROFORAC.*

General MLADIĆ: *Dobar!*

NN: Malo samo...

General MLADIĆ: *'Ajde još nazad. Još metar jedan.*

General MLADIĆ: *Samo malo, da zakače sajlu... Dobro je! Stani! Čekaj moju komandu!*

General MLADIĆ: *Bježi, puknuće sajla.*

General MLADIĆ: *Čekaj! Idi malo levo. Idi malo levo.*

Vojnik: Morali bi ovako onda...

General MLADIĆ: *Idi, bolan, 'ajde komanduj, jebo te Bog smotanog!*

General MLADIĆ: *... da se nađe.*

NN: Ima l' sikera...? /Siktera?/

General MLADIĆ: *Oslobodi saobraćaj! Prolazi vojsko! 'Ajde!*

General MLADIĆ: *Idi ti dole, da me snimaš.*

General MLADIĆ: *Evo im je br'te, džamije. Ovo su pravili sad u toku rata, gledaj!*

General MLADIĆ: *Ha? Ma koji će mi to k...?*

General MLADIĆ: *'Alal vera! Čestitam momci! 'Alal vera. Jesu naši još napred?*

NN: Jesu. Još su naprijed.

General MLADIĆ: *Dobro.*

NN: Čiste grad je uzet. /Ili: 'Čiste. Grad je uzet. '/

NN: Možete komotno i s autom ući dole.

General MLADIĆ: *Dobro, dobro. Znam ja da može. Nek' ide on za mnom polako. 'Ajde Žile! 'Ajde Žile! 'Ajde Žile! 'Ajde Žile! Krstiću? 'Ajde Krle!*

General MLADIĆ: *Snimi im onu zastavu...*

General MLADIĆ: *Makni tu zastavu dole, da se ne vijori. Pobodi je dole! Ovamo nek' je kamera vidi.*

NN: To, majstore! To!

General MLADIĆ: *Eto Živanovići, pružila vam se šansa...*

ŽIVANOVIĆ: Joooj, čovječe! Ja sad imam pritisak 600/300.
... snima...

Pružila se šansa, gospodine komandante...

General MLADIĆ: *Pregledajte! Pregledajte malo neku zgradu! Pregledajte! Udite pažljivo!*

General MLADIĆ: *Ovo /nerazumljivo/ nema srpska ni jedna.*

ŽIVANOVIĆ: Ni jedna.

General MLADIĆ: *U Srebrenici?*

ŽIVANOVIĆ: Ni jedna. Samo ima kod /nerazumljivo - moguće da je rekao **tri - četiri**, gore kod onih borova...

General MLADIĆ: *U Srebrenici?*

ŽIVANOVIĆ: ... sam rek'o Načelniku.

General MLADIĆ: *U Srebrenici?*

General MLADIĆ: *... stali na noge, bravo! Pravac Potočari! Pravac Potočari, Bratunac! Nemoj se zaustavljati! Kreći ispred mene skroz! 'Ajde! 'Ajmo momci! Napred, pravac Potočari! Kreći, kreći!*

ŽIVANOVIĆ: Gdje si Brko? Zdravo! ... dobro.

General MLADIĆ: *'Ajmo napred! 'Ajde! Kreći! Kreći! Kreći!*

ŽIVANOVIĆ: Ko? Da, da, da, da.

General MLADIĆ: *Neki suvenir...*

General MLADIĆ: *Skini ovu... tablu! Ulica "Selmanagić Reuf – Crni". Skinite to! 'Ajde! Penji se bre, čoveče, nemoj da ti govorim deset puta i ponesi to! Natpis Srebrenica uzet'! Ne diraj, pazi!*

ŽIVANOVIĆ: Ne, ne, ne, ne!

General MLADIĆ: *Tromblonska – ne diraj!*

ŽIVANOVIĆ: Ne diraj! Ostavi to!

General MLADIĆ: *Skloni je, skloni je polako tamo! Pažljivo na...*

ŽIVANOVIĆ: Ne mora... on je mlad!

General MLADIĆ: *Skloni je tamo! Polako je stavi u... iza drva!*

ŽIVANOVIĆ: Evo pijace. Onda sam ja stanov'o, gospodine komandante.

General MLADIĆ: A šta vam je ovo?

ŽIVANOVIĆ: To je Drina... Uprava Drine.

General MLADIĆ: Gde si stanov'o ti?

ŽIVANOVIĆ: Evo, ovaj treći */nerazumljivo/* gore desno.

General MLADIĆ: Šta si tu radio?

General MLADIĆ: Šta je ova zgrada, ovdje?

ŽIVANOVIĆ: To je */nerazumljivo/*.

ŽIVANOVIĆ: Evo... Hotel Domavija

General MLADIĆ: A ovo?

ŽIVANOVIĆ: Hotel Domavija i gore...

General MLADIĆ: Čoveče nadi zaklon i skloni...

General MLADIĆ: Sad smo na srpskoj crkvi i srpska crkva bez ovoga tamo.

ŽIVANOVIĆ: 'Ajmo...

General MLADIĆ: 'Ajde Krle 'vamo!

ŽIVANOVIĆ: Kamermane! Kamermane!

General MLADIĆ: 'Odi Krle 'vamo da se slikamo.

ŽIVANOVIĆ: Ma, nas trojica, molim Vas.

General MLADIĆ: Pusti. Slikali smo se.

ŽIVANOVIĆ: Ma, nije bio načelnik.

General MLADIĆ: Pusti slikanje.

General MLADIĆ: Momci, pravac Bratunac! Ne ovamo! Kud ćete ovamo?

Jedan od vojnika: Da vas pozdravimo!

General MLADIĆ: Pusti mi pozdravljanje, u kurac! Kreći napred, pa ćeš me pozdravit' kad dodemo u Bratunac odavde!

General MLADIĆ: Vidi u skloništu dole, pretresi sklonište brzo!

General MLADIĆ: A Triviću, ti si to?

TRIVIĆ: Ja sam, gospodine generale!

General MLADIĆ: Pa ja mislim neka vojska, u pičku... svaka čast!

TRIVIĆ: Pre dve godine smo zastavu uneli u Trnovo, na današnji dan.
Pre dvije godine 11. Jula. Čestitam!

VOJNIK: Generale, čestitam!

TRIVIĆ: Ovo je slobodno!

ŽIVANOVIĆ: A, sad smo se našli... Bravo komandante!

GLAS: Gospodine generale, major Ljubo!

ŽIVANOVIĆ: E, gospodine pres'jedniče!

General MLADIĆ: *Jesi ti major Ljubo!*

GLAS: Ljubo, Ljubo Markan.

Vojnik: Četiri puta je do sad to...

General MLADIĆ: *Dobro je. Odlično! 'Ajmo momci! Triviću, Triviću, nemoj ništa... pusti istoriju, molim te. Idi! Da izađemo u Bratunac. 'Ajde, ostavi istoriju. Kreći napred!*

TRIVIĆ: Ja sam na položaju gospodine generale, samo po naredenu!

General MLADIĆ: *Kreći napred, ka Bratuncu molim te i /nerazumljivo/*

TRIVIĆ: Centar neka krene.

General MLADIĆ: *Pust centar! Nemoj mi... Kreći sa svojim napred! Reci da sam ovde, 'oću napred da se ide za Bratunac! 'Ajmo! Kreći, šefe, da se ne bavim tobom. 'Ajde! 'Ajde! 'Ajde!*

ŽIVANOVIĆ: Ovaj je za komandu.

NN: Municija mi stoji na kamionu.

General MLADIĆ: *Gde ti je kamion?*

NN: Evo ga ovde, pravo.

General MLADIĆ: *Čija municija?*

NN: Za Legendu.

General MLADIĆ: *Zarobi! 'Ajde. 'De ti je municija?*

NN: Evo je na kamionu.

General MLADIĆ: *Trči, uzmi kamion i za Legendu! Ti idi napred. 'Ajde kreći!*

General MLADIĆ: *... marke. Šta je bilo?*

NN: O, gospodine generale!

General MLADIĆ: *Neka, neka, neka.*

Glasovi: - Uzmite to, drugi sprat gore.
 - Drugi sprat?
 - TRIVIĆU?
 - Da?

“PLAĆNJE USLUGA U MARKAMA. ISKLJUČIVO SITAN NOVAC.”

- Ima jedan gore, viri.

- Sa drugog sprata...

PODŠIŠIVANJE 2 MARKE; BRIJANJE 2 MARKE; MOGU I ŽIVOTNE NAMJERNICE U VRIJEDNOSTI 2 MARKE OD NAMJERNICA PRIMAM

BRAŠNO KROMPIR
 ŠEĆER JAJA
 ULJE ORAHE
 MLIJEKO u prahu SO SUHE
 GRAH ŠLJIVE i dr.

General MLADIĆ: *Trčite! Iskoristite ovu paniku kod Turaka! Šta je ova vojska ovde? Šta ćeš ti tu? Ti? Šta ćeš tu?*

General MLADIĆ: *'Ajd ovako da Bog da ovako u centaru Goražda, brzo!*

Vojnik: Daj Bože!

General MLADIĆ: *Hajde!*

ŽIVANOVIĆ: Gore, gore na vrhu..

General MLADIĆ: *Brže, brže! Ulazi unutra!*

General MLADIĆ: *Molim? Tebe čekaju?*

General MLADIĆ: *'Ajde brzo! Uzimajte i napred, prema Bratuncu!*

Glas: Odma'!

ŽIVANOVIĆ: Gore se puca...

General MLADIĆ: *Evo nas, 11. jula 1995. godine u srpskoj Sreberenici, uoči još jednog velikoga praznika srpskoga, poklanjamo srpskome narodu ovaj grad. I napokon, došao je trenutak da se posle bune protiv Dahija Turcima osvetimo na ovom prostoru.*

PANDUREVIĆ: ... ova brda i deo levo.

General MLADIĆ: *Ma idemo pravac Bratunac, čoveče! Odavde pravo za Potočare.*

PANDUREVIĆ: Moramo prvo brda osvojiti', gospodine generale, postaviti Browning.

General MLADIĆ: *Radi šta god znaš!*

PANDUREVIĆ: Ne smete izlaziti' dole iz grada napred.

General MLADIĆ: *Molim lijepo, izvolite! Je l' ovo kraj grada?*

PANDUREVIĆ: Nije, nije. Ima još dole.

General MLADIĆ: *Dole su soliteri glavni?*

PANDUREVIĆ: 300, 400 metara, jeste.

Vojnik: Čestitam, šefe!

General MLADIĆ: Srećno! 'Ajde!

Vojnik: Idemo dalje.

General MLADIĆ: Pramac Bratunac!

Vojnik: Idemo dalje.

General MLADIĆ: 'Ajde momci! Pramac Bratunac, vojsko!
Je l' čujete što govorim? Kreć! Pramac Potočari! Hajde! U pravcu puta svi!

NN: Idemo u Bratunac, šefe!

General MLADIĆ: 'Ajde pravac Bratunac! 'Ajde! Nema, Turci su pobegli, čoveče! Bili smo mi na ovim visevima. Hajde!

General MLADIĆ: Iz Goražda, a?

Žena: Ja iz Srebrenice.

NN: To je naš borac, gospodine generale!

General MLADIĆ: A ti si odavde rodom? E, pa da ti je onda srećan grad.

Žena: Hvala.

General MLADIĆ: Gde si bila do sad?

Žena: Anam.

General MLADIĆ: Ovde celo vreme? Kako može /nerazumljivo!/?

Žena: U Skelanima, nisam ovde.

General MLADIĆ: Gde ti je kuća? 'Ajd da idemo u nju da popijemo kavu.

General MLADIĆ: A, Turci ko' Turci...

General MLADIĆ: Vidi ti to sve, pregledaj, deder! Naserovo br'te, skrovište.

General MLADIĆ: Odakle tuku? Dobro, dobro... Treba bit' oprezan. Ko je tu komandir?

Vojnik: ... s ove 'vam strane...

Glas: ... oni su još na brdu gdje smo mi izlazili...

Glas: Onda oni pucaju...

General MLADIĆ: Kreć! polako, Mišo!

General MLADIĆ: Bježi ovamo!

General MLADIĆ: Pogledaj iza kuće, gore.

General MLADIĆ: Snimi sad odozdo kadar. Samo ti ne radi više to. Odozdo snimi.

L0092486

ŽIVANOVIĆ: Letile su ovuda */nerazumljivo/*, letile...

General MLADIĆ: *Odvrni i skini to! Skupština opštine...*